

# NOUVEL HAY MAGAZINE

## SANS FRONTIÈRES

## Thank you (merci), Thanks : Happy Thanksgiving aux USA en Caroline du Nord, puis en Californie



Je suis arrivé en Caroline du Nord en septembre 1989 . J'étais donc à Durham , petite ville de cet Etat du sud des Etats-Unis, en novembre 1989 pour mon premier Thanksgiving. C'est le professeur de sociologie de l'université Duke , arménien , qui nous a invités ma compagne & moi, à partager leur repas traditionnel, son



épouse (je crois : Chilienne) et lui .

Puis je suis revenu , mais en Californie cette fois , où j'ai été invité à beaucoup de repas de Thanksgiving . C'est là que j'ai appris à dire Gobble, Gobble (le cri de la dinde).Merci à tous ceux qui ont préparé ces repas et qui ont pensé à nous inviter. Merci; Thanks. Thanksgiving.

Le restaurant "Phenicia" d'Ara Kalfayan, à Glendale, Californie , apprécié des touristes français , fête aussi Thanksgiving pour les Californiens de "Little Armenia" (la petite Arménie), qui ont adopté cette fête américaine.

En 1620, une centaine de [dissidents anglais](#), nommés [Pères pèlerins](#), débarquent du [Mayflower](#) dans la baie de Plymouth au [Massachusetts](#). Ils y fondent la [colonie de Plymouth](#) et la [ville éponyme](#). Mais les débuts de la colonisation furent difficiles et la moitié des arrivants périrent du [scorbut](#).

Les survivants ne durent leur salut qu'à l'intervention de deux autochtones nommés [Squanto](#) et [Samoset](#) qui, avec l'aide de leur tribu, les [Wampanoags](#), leur offrirent de la nourriture, puis leur apprirent à pêcher, chasser et cultiver du [maïs](#).

Afin de célébrer la première récolte, à l'automne 1621, le gouverneur [William Bradford](#) décréta trois jours d'*action de grâce*. Les colons invitèrent alors le chef des Wampanoags, [Massasoit](#), et 91 de ses hommes à venir partager leur repas en guise de remerciement pour leur aide. Durant ce festin, des *dindes* sauvages et des pigeons furent offerts<sup>5,6</sup>.

Les Pères pèlerins tinrent une célébration encore plus grande d'action de grâce en 1623, après un passage de l'agriculture communale à l'agriculture privatisée et après une plus grande moisson grâce à de la pluie inattendue.

Le 29 juin 1671, [Charlestown](#) tint le premier *Thanksgiving* décrété par une administration publique.

Au cours du XVIII<sup>e</sup> siècle, les colonies ont généralement observé tous les ans des jours de *Thanksgiving*. Ce n'était pas un jour marqué par la nourriture et la boisson abondantes comme c'est aujourd'hui la coutume, mais plutôt un jour de prières et de jeûne.

Pendant la *guerre révolutionnaire américaine*, le [Congrès continental](#) nommait tous les ans un ou plusieurs jours de *Thanksgiving*, chaque fois recommandant aux dirigeants des divers États l'observance de ces jours dans leurs États. La première proclamation nationale de *Thanksgiving* a été donnée par le Congrès continental en 1777.

En tant que président, le 3 octobre 1789, [George Washington](#) fit la proclamation suivante et créa le premier *Thanksgiving Day* décrété par le gouvernement national des États-Unis d'Amérique :

« Une proclamation du président des États-Unis d'Amérique.

Considérant que c'est le devoir de toutes les Nations de reconnaître la providence de Dieu Tout-puissant, d'obéir à sa volonté, d'être reconnaissantes pour ses bienfaits, et humblement implorer sa protection et sa faveur, et tandis que les deux Chambres du Congrès m'ont, par leur Comité mixte, demandé de recommander au Peuple des États-Unis qu'un jour public d'action de grâce et de prières soit observé en reconnaissance aux nombreux signes de faveur de Dieu Tout-puissant, particulièrement en ayant donné au Peuple les moyens d'établir pacifiquement une forme de gouvernement pour sa sûreté et son bonheur.

Maintenant donc, je recommande et assigne que le premier jeudi après le 26<sup>e</sup> jour de novembre soit consacré par le Peuple de ces États au service du grand et glorieux Être, qui est l'Auteur bienfaisant de tout ce qu'il y a eu, qu'il y a et qu'il y aura de bon. Nous pouvons alors tous nous unir en lui donnant notre sincère et humble merci, pour son soin et sa protection, appréciés du Peuple de ce Pays, avant que celui-ci ne soit devenu une Nation de pitié ; pour les interpositions favorables de sa Providence lors de nos épreuves durant le cours et la fin de la récente guerre ; pour le grand degré de tranquillité, d'union, et d'abondance, que nous avons depuis appréciées ; pour le pacifisme et la raison qui nous ont été conférés pour nous permettre d'établir des constitutions de gouvernement pour notre sûreté et notre bonheur, en particulier la Loi nationale récemment instituée, ; pour la liberté civile et la liberté religieuse formant à elles seules une vraie bénédiction ; pour les moyens que nous avons d'acquérir et de répandre la connaissance utile ; et d'une manière générale pour toutes les grandes et diverses faveurs qu'il nous a bien heureusement conférées.

Nous pouvons alors nous unir en offrant le plus humblement nos prières et supplications au grand Seigneur et Gouverneur des Nations et le solliciter pour pardonner nos transgressions nationales et autres transgressions ; pour nous permettre à tous, en poste public ou privé, de remplir nos nombreuses fonctions respectives, correctement et ponctuellement ; pour permettre à notre gouvernement national de rendre bénédiction à toutes les personnes, en étant constamment un Gouvernement de lois sages, justes, et constitutionnelles, discrètement et loyalement exécutées et obéies ; pour protéger, guider et

bénir tous les Souverains et toutes les Nations (particulièrement celles qui ont montré de la bonté envers nous), afin de leur assurer paix et concordance, et assurer un bon gouvernement ; pour favoriser la connaissance et la pratique vraies de la religion et de la vertu, ainsi que davantage de science parmi eux et nous, et accorder généralement à toute l'Humanité un tel degré de prospérité temporelle comme lui seul sait pour être le meilleur.

*"Donné sous ma main à la Ville de New-York le troisième jour d'octobre par année 1789 de notre Seigneur". »*

George Washington proclama de nouveau un *Thanksgiving* en 1795. Le président [John Adams](#) proclama des *Thanksgivings* en 1798 et 1799. [James Madison](#) renouvela la tradition en 1814, en réponse aux résolutions du Congrès, à l'issue de la [guerre de 1812](#). En 1816, le gouverneur Plamer du [New Hampshire](#) désigna le jeudi 14 novembre comme un jour férié et le gouverneur Brooks du [Massachusetts](#) nomma le jeudi 28 novembre comme "jour de *Thanksgiving* à observer dans tout cet État". Un jour de *Thanksgiving* fut annuellement nommé par le gouverneur de l'[État de New York](#) à partir de 1817. Dans certains des États sudistes, il y avait opposition à l'observance d'un tel jour du fait que c'était une relique de bigoterie puritaine, mais en 1858 des proclamations nommant un jour de *Thanksgiving* furent publiées par les gouverneurs de 25 États et de 2 territoires.

Au milieu de la [guerre civile américaine](#), le président [Abraham Lincoln](#), incité par une série d'éditoriaux écrits par [Sarah Josepha Hales](#) proclama un jour national de *Thanksgiving*, qui soit célébré le dernier jeudi de novembre 1863. Depuis 1863, on a observé annuellement *Thanksgiving* aux États-Unis.

Cependant, au fil du temps, la date de la célébration changea. Le changement le plus récent eut lieu en 1939, alors que [Franklin Delano Roosevelt](#) était président des États-Unis : Roosevelt proposa la journée nationale de Thanksgiving par proclamation le quatrième jeudi de novembre en partie parce que la nation était à l'époque au milieu d'une terrible dépression économique (il voulait ainsi donner plus de temps aux achats de Noël).

## Remise en question des origines

Selon [Benjamin Whitmer](#) et d'autres chercheurs la version actuelle retenue de l'histoire est erronée et occulte certaines vérités. Ainsi, selon ces derniers en mai 1637, un marchand local du nom de John Oldham fut tué. Les pèlerins décidèrent que la tribu des Pequots était responsable de cette mort. Le principal village de la tribu, situé sur les bords de la Mystic River fut détruit, ses habitants exterminés. Au cours de l'année suivante, tout membre supposé de la tribu fut exécuté, le village et la rivière renommés, respectivement Tamise et Nouveau Londres. L'Assemblée Générale du Connecticut interdit même l'usage du mot Pequots.

C'est le lendemain de ce massacre que le gouverneur [William Bradford](#) décréta « une journée d'actions de grâce pour célébrer notre victoire sur les Pequots ». C'est donc selon cet auteur une extermination que fêtent, sans trop le savoir, les [Américains](#).

## Manifestations amérindiennes

Depuis l'époque des [Pères pèlerins évangéliques](#), *Thanksgiving* est, pour les Américains, une manière de remercier Dieu de la qualité providentielle du [Nouveau Monde](#) et de la bonne entente avec les populations indigènes.

Or, pour quelques groupes [amérindiens](#), ce jour représente le point de départ de la destruction de leur continent et des [guerres indiennes](#). En 1676, le gouverneur de [Charlestown](#) profita même de ce jour pour

célébrer une victoire sur les Amérindiens. Depuis les [années 1970](#), des manifestations sont organisées en mémoire des Amérindiens (pas tous les ans).

## Le repas de *Thanksgiving*

Le [repas de Thanksgiving](#) est traditionnellement composé d'une [dinde](#), animal tout juste découvert par les premiers [Européens](#) dans le [Nouveau Monde](#).

*Thanksgiving* est célébrée en famille autour de grands dîners et en joyeuses réunions.

La veille de *Thanksgiving* les associations distribuent des repas aux personnes sans domicile fixe dans les grandes villes<sup>10</sup>.



### Menu-type

[Dinde](#) farcie ;

[Purée de pommes de terre](#) ou purée de [patates douces](#) ;

[Sauce](#) ou [gelée](#) de [canneberges](#) (en [anglais](#) : *cranberries*, appelés aussi *atocas* au [Canada français](#)) ;

[Farce](#) (parfois aux marrons, huîtres, saucisses, pommes, etc) ;

[Haricots verts en daube](#) ;

[Tarte aux pommes](#) ;

[Tarte à la noix de pécan](#) ;

[Tarte aux patates douces](#) ;

[Tarte](#) au potiron.

source : wikipedia

Repas traditionnel de Thanksgiving.

